

Quassel IRC - Bug #815

UI becomes a mix of two languages

09/27/2009 01:46 AM - nielsm

Status:	Confirmed	Start date:	09/27/2009
Priority:	Normal	Due date:	
Assignee:		% Done:	0%
Category:	Translations	Estimated time:	0.00 hour
Target version:		OS:	Any
Version:	0.6-pre		

Description

I am using Windows Vista SP2 in English, with various locale settings set to Danish. (I generally prefer to use software in English, but am native Danish and live in Denmark.)

I downloaded the client+core static Windows build of 0.4.1 from the download page and ran it, the UI appeared in Danish. I want to change this so I immediately cancel out of the setup wizard and enter Settings. I change Sprog (Language) from "<Systemets standard>" (system standard) to "<Oprindeligt>" (original?), click OK and close the program when no change happens immediately. I then re-launch Quassel IRC. The UI has now become partly English and partly Danish, see the attached screenshot.

History

#1 - 03/10/2010 09:27 PM - MarcLandis

- Category changed from Quassel GUI (Qt) to Translations
- Version changed from 0.4.1 to 0.6-pre
- OS changed from Windows to Any

#2 - 03/11/2010 06:45 PM - johu

- Status changed from New to Feedback

Danish is not full translated. Please see <http://quassel-irc.org/node/109> and <http://www.transifex.net/projects/p/quassel/>, if you want to contribute danish translation. This bug will be closed soon. If you disagree give feedback as soon as possible.

#3 - 03/15/2010 09:43 PM - nielsm

The issue is not that the Danish translation is incomplete, it has nothing to do with the completeness of the translation.

The issue is that I change the software language to be English, but certain strings in the UI are still in Danish after restarting the application.

Reiterating with different words: Software is configured to display all text in English. Software displays certain strings in Danish despite configuration.

#4 - 03/15/2010 10:06 PM - al

- Status changed from Feedback to Assigned

#5 - 03/15/2010 10:47 PM - al

- Status changed from Assigned to Confirmed

Files

mixeduplanguages.png	85.3 KB	09/26/2009	nielsm
----------------------	---------	------------	--------